

EN

EU DECLARATION OF CONFORMITY

1. This declaration of conformity applies to following articles in all color versions as a Personal Protective Equipment (PPE):

Sunglasses

2. Name and address of the manufacturer and, where applicable, his authorised representative:

BERSHKA BSK ESPAÑA S.A., Av. de la Diputación, Edificio Inditex, s/n, 15143 Arteixo, A Coruña (Spain)

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

BERSHKA BSK ESPAÑA S.A.

4. Object of the declaration (identification of PPE allowing traceability):

4233/419/902; 4243/668/800; 4245/023/700; 4247/419/700; 4249/419/800; 4250/669/902; 4823/419/700; 4832/419/300; 4833/668/500; 4834/419/400; 4835/023/802; 4836/419/700

5. The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016 on personal protective equipment.

6. References to the relevant harmonised standards used:

EN ISO 12312-1:2013/A1:2015

7. Additional information:

This copy is available for download at: <https://static.inditex.com/conformity-declaration/bershka/>

Signed for and on behalf of: D. Jorge Rahola Sala, representative of BERSHKA BSK ESPAÑA S.A

Place and date of issue: Avenida de la Diputación, Edificio Inditex, Arteixo, A Coruña (Spain)

09/02/2024



ES

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE

1. Esta declaración de conformidad se aplica a los siguientes artículos en las distintas versiones de colores como Equipo de Protección Individual (EPI):

Gafas de sol

2. Nombre y dirección del fabricante y, si procede, de su representante autorizado:

BERSHKA BSK ESPAÑA S.A., Av. de la Diputación, Edificio Inditex, s/n, 15143 Arteixo, A Coruña (España)

3. Esta declaración de conformidad se emite bajo la responsabilidad única del fabricante:

BERSHKA BSK ESPAÑA S.A.

4. Objeto de la declaración (identificación del EPI que permite la trazabilidad):

4233/419/902; 4243/668/800; 4245/023/700; 4247/419/700; 4249/419/800; 4250/669/902; 4823/419/700; 4832/419/300; 4833/668/500; 4834/419/400; 4835/023/802; 4836/419/700

5. El objeto de la declaración descrita en el punto 4 se encuentra en conformidad con la legislación pertinente de armonización de la Unión Europea:

Reglamento (UE) 2016/425 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 9 de marzo de 2016, relativo a los equipos de protección individual.

6. Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas:

EN ISO 12312-1:2013/A1:2015

7. Información adicional:

Esta copia está disponible para descarga en: <https://static.inditex.com/conformity-declaration/bershka/>

Firmado por y en nombre de: D. Jorge Rahola Sala, apoderado de BERSHKA BSK ESPAÑA S.A

Lugar y fecha: Avenida de la Diputación, Edificio Inditex, Arteixo, A Coruña (Spain)

09/02/2024



CS

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

1. Toto prohlášení o shodě se vztahuje na následující položky ve všech barevných provedeních jako osobní ochranné prostředky (OOP):

Sluneční brýle

2. Název a adresa výrobce a, v příslušných případech, jeho oprávněného zástupce:

BERSHKA BSK ESPAÑA S.A., Av. de la Diputación, Edificio Inditex, s/n, 15143 Arteixo, A Coruña (España)

3. Toto prohlášení o shodě se vydává na plnou odpovědnost výrobce:

BERSHKA BSK ESPAÑA S.A.

4. Předmět prohlášení (identifikace OOP umožňující sledovatelnost):

4233/419/902; 4243/668/800; 4245/023/700; 4247/419/700; 4249/419/800; 4250/669/902; 4823/419/700; 4832/419/300; 4833/668/500; 4834/419/400; 4835/023/802; 4836/419/700

5. Předmět prohlášení popsany v bodě 4 je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 ze dne 9. března 2016 o osobních ochranných prostředcích.

6. Odkazy na příslušné harmonizované normy:

EN ISO 12312-1:2013/A1:2015

7. Další informace:

Tato kopie je k dispozici ke stažení na: <https://static.inditex.com/conformity-declaration/bershka/>

Podepsáno za a jménem: D. Jorge Rahola Sala, representative of BERSHKA BSK ESPAÑA S.A

Místo a datum vydání: Avenida de la Diputación, Edificio Inditex, Arteixo, A Coruña (Spain)

09/02/2024



HR

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

1. Ova izjava o sukladnosti odnosi se na sljedeće proizvode, u svim bojama, koji ulaze u kategoriju osobne zaštitne opreme (OZO):
Sunčane naočale

2. Naziv i sjedište proizvođača i, gdje je potrebno, naziv njegovog ovlaštenog zastupnika:
BERSHKA BSK ESPAÑA S.A. Avda. de la Diputación, Edificio Inditex, s/n, 15143 Arteixo, A Coruña, (Španjolska)

3. Ova izjava o sukladnosti izdaje se pod punom odgovornošću proizvođača:
BERSHKA BSK ESPAÑA S.A.

4. Predmet izjave (utvrđivanje OZO-a s mogućnošću utvrđivanja porijekla):
4233/419/902; 4243/668/800; 4245/023/700; 4247/419/700; 4249/419/800; 4250/669/902; 4823/419/700; 4832/419/300; 4833/668/500; 4834/419/400; 4835/023/802; 4836/419/700

5. Predmet izjave opisan u točki 4. sukladan je s važećim odredbama o usklađivanju Europske unije:
Uredba (EU) 2016/425 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o osobnoj zaštitnoj opremi.

6. Korištene smjernice o važećim standardima o usklađenosti:
EN ISO 12312-1:2013/A1:2015

7. Dodatne informacije:
Primjerak je dostupan za preuzimanje na: <https://static.inditex.com/conformity-declaration/bershka/>

Potpisano za i u ime: D. Jorge Rahola Sala, representative of BERSHKA BSK ESPAÑA S.A
Mjesto i datum izdavanja: Avenida de la Diputación, Edificio Inditex, Arteixo, A Coruña (Spain)
09/02/2024



DA

EU-OVERENSSTEMMELSESESKLÆRING

1. Denne overensstemmelseserklæring gælder for de følgende varer i alle farvevarianter som personligt værnemiddel (PV):

Solbriller

2. Navn og adresse på producenten samt, hvor relevant, producentens bemyndigede repræsentant:

BERSHKA BSK ESPAÑA S.A. Avda. de la Diputación, Edificio Inditex, 15143 ARTEIXO, A CORUÑA, SPANIEN

3. Denne overensstemmelseserklæring er udstedt under producentens eneansvar:

BERSHKA BSK ESPAÑA S.A.

4. Formål med erklæringen (identificering af PV ved at gøre sporbarhed mulig):

4233/419/902; 4243/668/800; 4245/023/700; 4247/419/700; 4249/419/800; 4250/669/902; 4823/419/700; 4832/419/300; 4833/668/500; 4834/419/400; 4835/023/802; 4836/419/700

5. Formålet med erklæringen, som er beskrevet under punkt 4, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/425 af 9. marts 2016 om personlige værnemidler.

6. Referencer til de relevante harmoniseringsstandarder, som har fundet anvendelse:

EN ISO 12312-1:2013/A1:2015

7. Ekstra information:

Denne kopi kan downloades fra: <https://static.inditex.com/conformity-declaration/bershka/>

Underskrevet på vegne af: D. Jorge Rahola Sala, representative of BERSHKA BSK ESPAÑA S.A

Udstedelsessted og -dato: Avenida de la Diputación, Edificio Inditex, Arteixo, A Coruña (Spain)

09/02/2024



ET

EL-I VASTAVUSDEKLARATSIOON

1. Käesolev vastavusdeklaratsioon kehtib järgmistele isikukaitsevahendina käsitletavatele toodetele kõigis nende värvitoonides:

Päikesepriidid

2. Tootja ja vajaduse korral tema volitatud esindaja nimi ja aadress:

BERSHKA BSK ESPAÑA S.A., Av. de la Diputación, Edificio Inditex, s/n, 15143 Arteixo, A Coruña (Hispaania)

3. Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja vastutusel:

BERSHKA BSK ESPAÑA S.A.

4. Deklareeritav toode (isikukaitsevahendi identifitseerimine, mis võimaldab toodet jälgida):

4233/419/902; 4243/668/800; 4245/023/700; 4247/419/700; 4249/419/800; 4250/669/902; 4823/419/700; 4832/419/300; 4833/668/500; 4834/419/400; 4835/023/802; 4836/419/700

5. Punktis 4 nimetatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustavate õigusaktidega:

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. märtsi 2016. aasta määrus (EL) 2016/425 isikukaitsevahendite kohta

6. Viited kasutatud harmoneeritud standarditele:

EN ISO 12312-1:2013/A1:2015

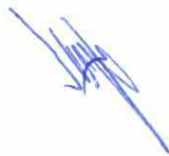
7. Lisateave:

See dokument on allalaadimiseks saadaval aadressil: <https://static.inditex.com/conformity-declaration/bershka/>

Alla kirjutanud (kelle poolt ja nimel): D. Jorge Rahola Sala, representative of BERSHKA BSK ESPAÑA S.A

Väljaandmise koht ja kuupäev: Avenida de la Diputación, Edificio Inditex, Arteixo, A Coruña (Spain)

09/02/2024



FI

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

1. Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus koskee seuraavia henkilökohtaisena suojavarusteena käytettäviä tuotteita ja kaikkia niiden värivaihtoehtoja:

Aurinkolasit

2. Valmistajan ja tarvittaessa valmistajan valtuutetun edustajan nimi ja osoite:

BERSHKA BSK ESPAÑA S.A., Av. de la Diputación, Edificio Inditex, s/n, 15143 Arteixo, A Coruña (España)

3. Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla:

BERSHKA BSK ESPAÑA S.A.

4. Vakuutuksen tarkoitus (henkilönsuojainten tunnistaminen, joka mahdollistaa jäljitettävyyden):

4233/419/902; 4243/668/800; 4245/023/700; 4247/419/700; 4249/419/800; 4250/669/902; 4823/419/700; 4832/419/300; 4833/668/500; 4834/419/400; 4835/023/802; 4836/419/700

5. Edellä 4 kohdassa kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen:

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus henkilönsuojaimista (EU) 2016/425, annettu 9. maaliskuuta 2016.

6. Viittaukset asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on sovellettu:

EN ISO 12312-1:2013/A1:2015

7. Lisätietoja:

Tämä versio on ladattavissa osoitteesta: <https://static.inditex.com/conformity-declaration/bershka/>

Allekirjoitettu seuraavien puolesta ja nimissä: D. Jorge Rahola Sala, representative of BERSHKA BSK ESPAÑA S.A

Antamispäikka ja -päivämäärä: Avenida de la Diputación, Edificio Inditex, Arteixo, A Coruña (Spain)

09/02/2024



HU

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

1. Ez a megfeleléségi nyilatkozat az alábbi árucikkek, mint egyéni védőeszközök minden színű változatára vonatkozik:

Napszemüveg

2. A gyártó és adott esetben a felhatalmazott képviselőjének neve és címe:

BERSHKA BSK ESPAÑA S.A., Av. de la Diputación, Edificio Inditex, s/n, 15143 Arteixo, A Coruña (Spanyolország)

3. Ezt a megfeleléségi nyilatkozatot kizárólagos felelőssége mellett adja ki a gyártó z:

BERSHKA BSK ESPAÑA S.A.

4. A nyilatkozat tárgya (az egyéni védőeszköz azonosítása a nyomon követhetőség érdekében):

4233/419/902; 4243/668/800; 4245/023/700; 4247/419/700; 4249/419/800; 4250/669/902; 4823/419/700; 4832/419/300; 4833/668/500; 4834/419/400; 4835/023/802; 4836/419/700

5. A nyilatkozat 4. pontban leírt tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:

Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/425 rendelete (2016. március 9.) az egyéni védőeszközökről.

6. Hivatkozás az alkalmazott vonatkozó harmonizált szabványokra:

EN ISO 12312-1:2013/A1:2015

7. További információ:

Ez a másolat letölthető innen: <https://static.inditex.com/conformity-declaration/bershka/>

Aláírja a következő nevében: D. Jorge Rahola Sala, representative of BERSHKA BSK ESPAÑA S.A

Kiállítás helye és dátuma: Avenida de la Diputación, Edificio Inditex, Arteixo, A Coruña (Spain)

09/02/2024



LV

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

1. Šī atbilstības deklarācija attiecas uz šādiem izstrādājumiem visās krāsu versijās kā Individuālajiem aizsardzības līdzekļiem (IAL):

Saulesbrilles

2. Ražotāja un attiecīgā gadījumā viņa pilnvarotā pārstāvja nosaukums un adrese:

BERSHKA BSK ESPAÑA S.A., Av. de la Diputación, Edificio Inditex, s/n, 15143 Arteixo, Akorunja (Spānija)

3. Par šīs atbilstības deklarācijas izdošanu atbild tikai ražotājs:

BERSHKA BSK ESPAÑA S.A.

4. Deklarācijas priekšmets (IAL identifikācija, kas nodrošina izsekojamību):

4233/419/902; 4243/668/800; 4245/023/700; 4247/419/700; 4249/419/800; 4250/669/902; 4823/419/700; 4832/419/300; 4833/668/500; 4834/419/400; 4835/023/802; 4836/419/700

5. Punktā aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem:

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2016/425 (2016. gada 9. marts) par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem.

6. Atsauces uz attiecīgajiem izmantotajiem saskaņotajiem standartiem:

EN ISO 12312-1:2013/A1:2015

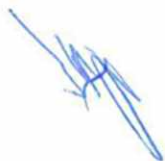
7. Papildinformācija:

Šo kopiju var lejupielādēt šeit: <https://static.inditex.com/conformity-declaration/bershka/>

Parakstīts: D. Jorge Rahola Sala, representative of BERSHKA BSK ESPAÑA S.A vārdā

Izdošanas vieta un datums: Avenida de la Diputación, Edificio Inditex, Arteixo, A Coruña (Spain)

09/02/2024



LT

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

1. Ši atitikties deklaracija taikoma toliau nurodytiems gaminiams, kurių visų spalvų versijos yra asmeninės apsaugos priemonės (AAP):

Akiniai nuo saulės

2. Gamintojo ir, kai taikoma, jo įgaliotojo atstovo pavadinimas ir adresas:

BERSHKA BSK ESPAÑA S.A., Av. de la Diputación, Edificio Inditex, s/n, 15143 Arteixo, A Coruña (Ispanija)

3. Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe:

BERSHKA BSK ESPAÑA S.A.

4. Deklaracijos objektas (AAP identifikavimas, leidžiantis atsekti):

4233/419/902; 4243/668/800; 4245/023/700; 4247/419/700; 4249/419/800; 4250/669/902; 4823/419/700; 4832/419/300; 4833/668/500; 4834/419/400; 4835/023/802; 4836/419/700

5. Pункte aprašytos deklaracijos objektas atitinka atitinkamus derinamuosius Sąjungos teisės aktus:

2016 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/425 dėl asmeninių apsaugos priemonių.

6. Naudojamos nuorodos į atitinkamus derinamuosius standartus:

EN ISO 12312-1:2013/A1:2015

7. Papildoma informacija:

Šį tekstą galima atsisiųsti čia: <https://static.inditex.com/conformity-declaration/bershka/>

Už ką ir kieno vardu pasirašyta: D. Jorge Rahola Sala, representative of BERSHKA BSK ESPAÑA S.A
Išdavimo vieta ir data: Avenida de la Diputación, Edificio Inditex, Arteixo, A Coruña (Spain)

09/02/2024



NL

EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

1. Deze verklaring van overeenstemming geldt voor de volgende artikelen in alle kleurversies als persoonlijk beschermingsmiddel (PMB):

Zonnebrillen

2. Naam en adres van de fabrikant en, indien van toepassing, zijn gemachtigde vertegenwoordiger:

BERSHKA BSK ESPAÑA S.A., Av. de la Diputación, Edificio Inditex, s/n, 15143 Arteixo, A Coruña (Spanje)

3. Deze verklaring van overeenstemming wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant:

BERSHKA BSK ESPAÑA S.A.

4. Voorwerp van de verklaring (beschrijving aan de hand waarvan het PBM kan worden getraceerd):

4233/419/902; 4243/668/800; 4245/023/700; 4247/419/700; 4249/419/800; 4250/669/902; 4823/419/700; 4832/419/300; 4833/668/500; 4834/419/400; 4835/023/802; 4836/419/700

5. Het voorwerp van de verklaring beschreven in punt 4 is conform de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:

Verordening (EU) 2016/425 van het Europees Parlement en de Raad van 9 maart 2016 betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen.

6. Vermelding van de relevante toegepaste geharmoniseerde normen:

EN ISO 12312-1:2013/A1:2015

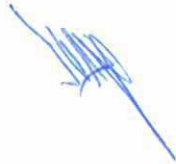
7. Aanvullende informatie:

Dit exemplaar kan worden gedownload op: <https://static.inditex.com/conformity-declaration/bershka/>

Ondertekend voor en namens: D. Jorge Rahola Sala, representative of BERSHKA BSK ESPAÑA S.A

Plaats en datum van afgifte: Avenida de la Diputación, Edificio Inditex, Arteixo, A Coruña (Spain)

09/02/2024



PL

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

1. Niniejsza deklaracja zgodności dotyczy następujących artykułów we wszystkich wersjach kolorystycznych, stanowiących sprzęt ochrony osobistej:

Okulary przeciwsłoneczne

2. Nazwa i adres producenta oraz, w stosownych przypadkach, jego upoważnionego przedstawiciela:

BERSHKA BSK ESPAÑA S.A., Av. de la Diputación, Edificio Inditex, s/n, 15143 Arteixo, A Coruña (Hiszpania)

3. Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta:

BERSHKA BSK ESPAÑA S.A.

4. Przedmiot deklaracji (identyfikator SOI umożliwiający określenie pochodzenia):

4233/419/902; 4243/668/800; 4245/023/700; 4247/419/700; 4249/419/800; 4250/669/902; 4823/419/700; 4832/419/300; 4833/668/500; 4834/419/400; 4835/023/802; 4836/419/700

5. Przedmiot deklaracji opisany w pkt. 4 spełnia wymagania odpowiednich unijnych przepisów harmonizacyjnych:

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie środków ochrony indywidualnej.

6. Odniesienia do odpowiednich zastosowanych norm zharmonizowanych:

EN ISO 12312-1:2013/A1:2015

7. Dodatkowe informacje:

Kopię tego dokumentu można pobrać z: <https://static.inditex.com/conformity-declaration/bershka/>

Podpisano w imieniu: D. Jorge Rahola Sala, representative of BERSHKA BSK ESPAÑA S.A

Miejsce i data wydania: Avenida de la Diputación, Edificio Inditex, Arteixo, A Coruña (Spain)

09/02/2024



SK

EÚ PREHLÁSENIE O ZHODE

1. Toto vyhlásenie o súlade sa vzťahuje na nasledujúce výrobky vo všetkých farebných prevedeniach pri použití ako osobné ochranné prostriedky (OOP):

Slnéčné okuliare

2. Meno a adresa výrobcu prípadne jeho autorizovaného zástupcu:

BERSHKA BSK ESPAÑA S.A., Av. de la Diputación, Edificio Inditex, s/n, 15143 Arteixo, A Coruña (España)

3. Toto vyhlásenie o súlade sa vydáva pod plnou zodpovednosťou výrobcu:

BERSHKA BSK ESPAÑA S.A.

4. Predmet deklarácie (identifikácia OOP, ktorá umožňuje sledovateľnosť):

4233/419/902; 4243/668/800; 4245/023/700; 4247/419/700; 4249/419/800; 4250/669/902; 4823/419/700; 4832/419/300; 4833/668/500; 4834/419/400; 4835/023/802; 4836/419/700

5. Predmetom deklarácie opísanej v bode 4 je dodržiavanie relevantnej harmonizačnej legislatívy Únie:

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2016/425 z 9. marca 2016 o osobných ochranných prostriedkoch.

6. Odkazy na použité relevantné harmonizačné regulácie:

EN ISO 12312-1:2013/A1:2015

7. Ďalšie informácie:

Tento text je k dispozícii na stiahnutie na adrese: <https://static.inditex.com/conformity-declaration/bershka/>

Podpísané v zastúpení: D. Jorge Rahola Sala, representative of BERSHKA BSK ESPAÑA S.A

Miesto a dátum vyadania: Avenida de la Diputación, Edificio Inditex, Arteixo, A Coruña (Spain)

09/02/2024



SL

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

1. Ta izjava o skladnosti velja za naslednje izdelke v vseh barvnih različicah kot osebna zaščitna oprema (OZO):

Sončna očala

2. Ime in naslov proizvajalca in po potrebi njegovega pooblaščenega zastopnika:

BERSHKA BSK ESPAÑA S.A., Av. de la Diputación, Edificio Inditex, s/n, 15143 Arteixo, A Coruña (Španija)

3. Za to izjavo o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec:

BERSHKA BSK ESPAÑA S.A.

4. Predmet deklaracije (identifikacija osebne varovalne opreme, ki omogoča sledljivost):

4233/419/902; 4243/668/800; 4245/023/700; 4247/419/700; 4249/419/800; 4250/669/902; 4823/419/700; 4832/419/300; 4833/668/500; 4834/419/400; 4835/023/802; 4836/419/700

5. Predmet izjave iz točke 4 je v skladu z ustrezno usklajevalno zakonodajo Unije:

Uredba (EU) 2016/425 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2016 o osebni varovalni opremi.

6. Sklici na ustrezne uporabljene usklajene standarde:

EN ISO 12312-1:2013/A1:2015

7. Dodatne informacije:

Ta kopija je na voljo za prenos na: <https://static.inditex.com/conformity-declaration/bershka/>

Podpisano za in v imenu: D. Jorge Rahola Sala, representative of BERSHKA BSK ESPAÑA S.A

Kraj in datum izdaje: Avenida de la Diputación, Edificio Inditex, Arteixo, A Coruña (Spain)

09/02/2024



SV

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

1. Denna försäkran om överensstämmelse gäller följande artiklar i alla färgversioner som personlig skyddsutrustning (PPE):

Solglasögon

2. Namn och adress för tillverkaren och, i tillämpliga fall, dennas auktoriserade representant:

BERSHKA BSK ESPAÑA S.A., Av. de la Diputación, Edificio Inditex, s/n, 15143 Arteixo, A Coruña (España)

3. Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas helt under tillverkarens ansvar:

BERSHKA BSK ESPAÑA S.A.

4. Föremål för försäkran (identifiering av PPE för spårning):

4233/419/902; 4243/668/800; 4245/023/700; 4247/419/700; 4249/419/800; 4250/669/902; 4823/419/700; 4832/419/300; 4833/668/500; 4834/419/400; 4835/023/802; 4836/419/700

5. Föremålet för försäkran som beskrivs i punkt 4 följer relevant harmoniserad EU-lagstiftning:

Europaparlamentets och Europarådets förordning (EU) 2016/425 från den 9 mars 2016 gällande personlig skyddsutrustning.

6. Referenser till relevant harmoniserade standarder som används:

EN ISO 12312-1:2013/A1:2015

7. Ytterligare information:

Denna text finns att tillgänglig för nedladdning på: <https://static.inditex.com/conformity-declaration/bershka/>

Undertecknas åt och till förmån för: D. Jorge Rahola Sala, representative of BERSHKA BSK ESPAÑA S.A

Plats och datum för utfärdande: Avenida de la Diputación, Edificio Inditex, Arteixo, A Coruña (Spain)

09/02/2024



MT

DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE

1. Din id-dikjarazzjoni ta' konformità tapplika għall-oġġetti li ġejjin fil-verżjoni kollha ta' kulur bħala Tagħmir Protettiv Personali (PPE):

Nuċċalijiet xemx

2. Isem u indirizz tal-manifattur u, fejn applikabbli, ir-rappreżentant awtorizzat tiegħu:
BERSHKA BSK ESPAÑA S.A., Av. de la Diputación, Edificio Inditex, s/n, 15143 Arteixo, A Coruña (España)

3. Din id-dikjarazzjoni ta' konformità qiegħda tinħareġ taht ir-responsabbiltà unika tal-manifattur:

BERSHKA BSK ESPAÑA S.A.

4. L-għan tad-dikjarazzjoni (l-identifikazzjoni tal-PPE li tippermetti t-traċċabbiltà):

4233/419/902; 4243/668/800; 4245/023/700; 4247/419/700; 4249/419/800; 4250/669/902; 4823/419/700; 4832/419/300; 4833/668/500; 4834/419/400; 4835/023/802; 4836/419/700

5. L-għan tad-dikjarazzjoni deskritt fil-punt 4 huwa f'konformità mal-legiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-unjoni:

Ir-Regolament (UE) 2016/425 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2016 dwar tagħmir ta' protezzjoni personali.

6. Referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti użati:

EN ISO 12312-1:2013/A1:2015

7. Informazzjoni addizzjonali

Din il-kopja hija disponibbli biex titnizzel fuq: <https://static.inditex.com/conformity-declaration/bershka/>

Iffirmat għal u f'isem: D. Jorge Rahola Sala, representative of BERSHKA BSK ESPAÑA S.A
Post u data tal-ħruġ: Avenida de la Diputación, Edificio Inditex, Arteixo, A Coruña (Spain)
09/02/2024



DE

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

1. Diese Konformitätserklärung gilt für die folgenden Artikel in verschiedenen Farbausführungen als Persönliche Schutzausrüstung (PSA):

Sonnenbrille

2. Name und Anschrift des Herstellers und ggf. seines Bevollmächtigten:

BERSHKA BSK ESPAÑA S.A., Av. de la Diputación, Edificio Inditex, s/n, 15143 Arteixo, A Coruña (Spanien)

3. Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt:

BERSHKA BSK ESPAÑA S.A.

4. Gegenstand der Erklärung (Identifizierung der PSA zur Rückverfolgbarkeit):

4233/419/902; 4243/668/800; 4245/023/700; 4247/419/700; 4249/419/800; 4250/669/902; 4823/419/700; 4832/419/300; 4833/668/500; 4834/419/400; 4835/023/802; 4836/419/700

5. Der Gegenstand der unter Punkt 4 beschriebenen Erklärung entspricht den einschlägigen EU-Harmonisierungsrechtsvorschriften:

Verordnung (EU) 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2016 über persönliche Schutzausrüstungen.

6. Verweise auf die verwendeten einschlägigen harmonisierten Normen:

EN ISO 12312-1:2013/A1:2015


7. Zusatzinformationen:

Dieses Exemplar steht zum Download bereit unter: <https://static.inditex.com/conformity-declaration/bershka/>

Unterzeichnet von und im Namen von: D. Jorge Rahola Sala, representative of BERSHKA BSK ESPAÑA S.A

Ort und Datum: Avenida de la Diputación, Edificio Inditex, Arteixo, A Coruña (Spain)

09/02/2024



FR

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE L'UE

1. Cette déclaration de conformité s'applique aux articles suivants dans les différentes versions de couleur en tant qu'équipement de protection individuelle (EPI) :

Lunettes de soleil

2. Nom et adresse du fabricant et, le cas échéant, de son mandataire :

BERSHKA BSK ESPAÑA S.A., Av. de la Diputación, Edificio Inditex, s/n, 15143 Arteixo, La Coruña (Espagne)

3. Cette déclaration de conformité est délivrée sous la seule responsabilité du fabricant :

BERSHKA BSK ESPAÑA S.A.

4. Objet de la déclaration (identification de l'EPI permettant la traçabilité) :

4233/419/902; 4243/668/800; 4245/023/700; 4247/419/700; 4249/419/800; 4250/669/902; 4823/419/700; 4832/419/300; 4833/668/500; 4834/419/400; 4835/023/802; 4836/419/700

5. L'objet de la déclaration décrite au point 4 est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union européenne :

Règlement (UE) 2016/425 du Parlement européen et du Conseil du 9 mars 2016 relatif aux équipements de protection individuelle

6. Références aux normes harmonisées correspondantes utilisées :

EN ISO 12312-1:2013/A1:2015

7. Informations supplémentaires :

Cette copie peut être téléchargée à l'adresse suivante: <https://static.inditex.com/conformity-declaration/bershka/>

Signé pour et au nom de : D. Jorge Rahola Sala, representative of BERSHKA BSK ESPAÑA S.A

Lieu et date : Avenida de la Diputación, Edificio Inditex, Arteixo, A Coruña (Spain)

09/02/2024



ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

1. Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης ισχύει για τα ακόλουθα είδη στις διάφορες χρωματικές εκδόσεις ως Μέσα Ατομικής Προστασίας (ΜΑΠ):

γυαλιά ηλίου

2. Όνομα και διεύθυνση του κατασκευαστή και, κατά περίπτωση, του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου μας:

BERSHKA BSK ESPAÑA S.A., Av. de la Diputación, Edificio Inditex, s/n, 15143 Arteixo, A Coruña (Ισπανία)

3. Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή:
BERSHKA BSK ESPAÑA S.A.

4. Αντικείμενο της δήλωσης (ταυτοποίηση του ΜΑΠ που επιτρέπει την ιχνηλασιμότητα):
4233/419/902; 4243/668/800; 4245/023/700; 4247/419/700; 4249/419/800; 4250/669/902; 4823/419/700; 4832/419/300; 4833/668/500; 4834/419/400; 4835/023/802; 4836/419/700

5. Το αντικείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης που περιγράφεται στο σημείο 4 είναι σύμφωνο με τη σχετική νομοθεσία εναρμόνισης της ΕΕ:
Κανονισμός (ΕΕ) 2016/425 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Μαρτίου 2016, σχετικά με τα μέσα ατομικής προστασίας.

6. Παραπομπές στα χρησιμοποιούμενα σχετικά εναρμονισμένα πρότυπα:
EN ISO 12312-1:2013/A1:2015

7. Πρόσθετες πληροφορίες:

Αυτό το αντίγραφο είναι διαθέσιμο για λήψη: <https://static.inditex.com/conformity-declaration/bershka/>

Υπογράφεται για λογαριασμό και εξ ονόματος: D. Jorge Rahola Sala, representative of BERSHKA BSK ESPAÑA S.A

Τόπος και ημερομηνία: Avenida de la Diputación, Edificio Inditex, Arteixo, A Coruña (Spain)
09/02/2024



BG

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

1. Тази декларация за съответствие се прилага за следните артикули като лични предпазни средства (ЛПС) във всички цветови версии:

Слънчеви очила

2. Наименование и адрес на производителя и, когато е приложимо, неговия упълномощен представител:

BERSHKA BSK ESPAÑA S.A., Av. de la Diputación, Edificio Inditex, s/n, 15143 Arteixo, A Coruña (Испания)

3. Настоящата декларация за съответствие се издава под изключителната отговорност на производителя:

BERSHKA BSK ESPAÑA S.A.

4. Обект на декларацията (идентификация на ЛПС, позволяваща проследимост):

4233/419/902; 4243/668/800; 4245/023/700; 4247/419/700; 4249/419/800; 4250/669/902; 4823/419/700; 4832/419/300; 4833/668/500; 4834/419/400; 4835/023/802; 4836/419/700

5. Предметът на декларацията, описан в точка 4, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация:

Регламент (ЕС) 2016/425 на Европейския парламент и Съвета от 9 март 2016 г. относно личните предпазни средства.

6. Пзоваване на използваните хармонизирани стандарти:

EN ISO 12312-1:2013/A1:2015

7. Допълнителна информация:

Този документ може да бъде изтеглен от: <https://static.inditex.com/conformity-declaration/bershka/>

Подписано за и от името на: D. Jorge Rahola Sala, representative of BERSHKA BSK ESPAÑA S.A

Място и дата на издаване: Avenida de la Diputación, Edificio Inditex, Arteixo, A Coruña (Spain)

09/02/2024



IT

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

1. La presente dichiarazione di conformità si applica ai seguenti articoli nelle diverse versioni cromatiche come Dispositivi di Protezione Individuale (DPI):

Occhiali da sole

2. Nome e indirizzo del produttore e, se del caso, del suo rappresentante autorizzato:

BERSHKA BSK ESPAÑA S.A., Av. de la Diputación, Edificio Inditex, s/n, 15143 Arteixo, A Coruña (Spagna)

3. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del produttore:

BERSHKA BSK ESPAÑA S.A.

4. Oggetto della dichiarazione (identificazione del DPI che consente la tracciabilità):

4233/419/902; 4243/668/800; 4245/023/700; 4247/419/700; 4249/419/800; 4250/669/902; 4823/419/700; 4832/419/300; 4833/668/500; 4834/419/400; 4835/023/802; 4836/419/700

5. L'oggetto della dichiarazione descritta al punto 4 è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'UE:

Regolamento (UE) 2016/425 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 9 marzo 2016, sui dispositivi di protezione individuale.

6. Riferimenti alle norme armonizzate utilizzate:

EN ISO 12312-1:2013/A1:2015

7. Informazioni aggiuntive:

Questa copia è disponibile per il download su: <https://static.inditex.com/conformity-declaration/bershka/>

Firmato in nome e per conto di: D. Jorge Rahola Sala, representative of BERSHKA BSK ESPAÑA S.A

Luogo e data: Avenida de la Diputación, Edificio Inditex, Arteixo, A Coruña (Spain)

09/02/2024



PT

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE

1. A presente declaração de conformidade aplica-se aos seguintes artigos nas diferentes versões de cor como Equipamento de Proteção Individual (EPI):

Óculos de sol

2. Nome e morada do fabricante e, se for o caso, do seu mandatário:

BERSHKA BSK ESPAÑA S.A., Av. de la Diputación, Edificio Inditex, s/n, 15143 Arteixo, A Coruña (Espanha)

3. A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante:

BERSHKA BSK ESPAÑA S.A.

4. Objeto da declaração (identificação do EPI que permite a rastreabilidade):

4233/419/902; 4243/668/800; 4245/023/700; 4247/419/700; 4249/419/800; 4250/669/902; 4823/419/700; 4832/419/300; 4833/668/500; 4834/419/400; 4835/023/802; 4836/419/700

5. O objeto da declaração descrita no ponto 4 está em conformidade com a legislação pertinente de harmonização da União Europeia:

Regulamento (UE) 2016/425 do Parlamento Europeu e do Conselho de 9 de março de 2016 relativo aos equipamentos de proteção individual.

6. Referências às normas harmonizadas pertinentes utilizadas:

EN ISO 12312-1:2013/A1:2015

7. Informações adicionais:

Esta cópia está disponível para descarregamento em: <https://static.inditex.com/conformity-declaration/bershka/>

Assinado por e em nome de: D. Jorge Rahola Sala, representative of BERSHKA BSK ESPAÑA S.A

Local e data: Avenida de la Diputación, Edificio Inditex, Arteixo, A Coruña (Spain)

09/02/2024



RO

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

1. Prezenta declarație de conformitate se aplică următoarelor articole, în diferitele variante de culoare, ca echipamente individuale de protecție (EIP):

Ochelari de soare

2. Numele și adresa producătorului și, dacă este cazul, a reprezentantului autorizat al acestuia:

BERSHKA BSK ESPAÑA S.A., Av. de la Diputación, Edificio Inditex, s/n, 15143 Arteixo, A Coruña (Spania)

3. Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului:
BERSHKA BSK ESPAÑA S.A.

4. Obiectul declarației (identificarea EIP care permit trasabilitatea):

4233/419/902; 4243/668/800; 4245/023/700; 4247/419/700; 4249/419/800; 4250/669/902; 4823/419/700; 4832/419/300; 4833/668/500; 4834/419/400; 4835/023/802; 4836/419/700

5. Obiectul declarației descrise la punctul 4 este în conformitate cu legislația de armonizare relevantă a Uniunii Europene:

Regulamentul (UE) 2016/425 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 martie 2016 privind echipamentele individuale de protecție.

6. Trimiterile la standardele armonizate relevante utilizate:

EN ISO 12312-1:2013/A1:2015

7. Informații suplimentare:

Această copie este disponibilă pentru descărcare aici: <https://static.inditex.com/conformity-declaration/bershka/>

Semnat pentru și în numele: D. Jorge Rahola Sala, representative of BERSHKA BSK ESPAÑA S.A

Locul și data: Avenida de la Diputación, Edificio Inditex, Arteixo, A Coruña (Spain)

09/02/2024



CA

DECLARACIÓ DE CONFORMITAT DE LA UE

1. Aquesta declaració de conformitat s'aplica als articles següents en les diferents versions de colors com a equip de protecció individual (EPI):

Ulleres de sol

2. Nom i adreça del fabricant i, si escau, del seu representant autoritzat:

BERSHKA BSK ESPAÑA S.A., Av. de la Diputación, Edificio Inditex, s/n, 15143 Arteixo, A Coruña (España)

3. Aquesta declaració de conformitat s'emet sota la responsabilitat única del fabricant:

BERSHKA BSK ESPAÑA S.A.

4. Objecte de la declaració (identificació de l'EPI que permet la traçabilitat):

4233/419/902; 4243/668/800; 4245/023/700; 4247/419/700; 4249/419/800; 4250/669/902; 4823/419/700; 4832/419/300; 4833/668/500; 4834/419/400; 4835/023/802; 4836/419/700

5. L'objecte de la declaració descrita al punt 4 es troba en conformitat amb la legislació pertinent d'harmonització de la Unió Europea:

Reglament (UE) 2016/425 del Parlament Europeu i del Consell, de 9 de març de 2016, relatiu als equips de protecció individual.

6. Referències a les normes harmonitzades pertinents utilitzades:

EN ISO 12312-1:2013/A1:2015

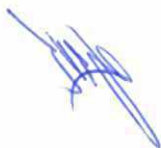
7. Informació addicional:

Aquesta copia es pot descarregar a: <https://static.inditex.com/conformity-declaration/bershka/>

Signat per i en nom de: D. Jorge Rahola Sala, apoderat de BERSHKA BSK ESPAÑA S.A

Lloc i data: Avenida de la Diputación, Edificio Inditex, Arteixo, A Coruña (Spain)

09/02/2024



EU

EB-REN ADOSTASUN-ADIERAZPENA

1. Adostasun-adierazpen hori Norbera Babesteko Ekipo (NBE) gisa koloreen bertsioetan artikulatu hauei aplikatzen zaie:

Eguzkitako betaurrekoak

2. Fabrikatzailearen izena eta helbidea eta, hala badagokio, haren ordezkari baimenduarena:

BERSHKA BSK ESPAÑA S.A., Av. de la Diputación, Edificio Inditex, s/n, 15143 Arteixo, A Coruña (España)

3. Adostasun-adierazpen hori fabrikatzailearen erantzukizun bakarrarekin egiten da:

BERSHKA BSK ESPAÑA S.A.

4. Adierazpenaren xedea (trazabilitatea ahalbidetzen duen NBEaren identifikazioa):

4233/419/902; 4243/668/800; 4245/023/700; 4247/419/700; 4249/419/800; 4250/669/902; 4823/419/700; 4832/419/300; 4833/668/500; 4834/419/400; 4835/023/802; 4836/419/700

5. Puntuan azaldutako deklarazioaren xedea bat dator Europar Batasuna harmonizatzeko dagokion legeriarekin:

Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016/425 (EB) Erregelamendua, 2016ko martxoaren 9koa, norbera babesteko ekipoei buruzkoa.

6. Erabilitako arau harmonizatu egokien erreferentziak:

EN ISO 12312-1:2013/A1:2015

7. Informazio gehigarria:

Kopia hau deskargatzeko dago hemen: <https://static.inditex.com/conformity-declaration/bershka/>

Nork eta noren izenean sinatua: D. Jorge Rahola Sala, apoderado de BERSHKA BSK ESPAÑA S.A

Tokia eta eguna: Avenida de la Diputación, Edificio Inditex, Arteixo, A Coruña (Spain)

09/02/2024



GA

DECLARACIÓN DE CONFORMIDADE DA UE

1. Esta declaración de conformidad aplícase aos seguintes artigos nas distintas versións de cores como equipo de protección individual (EPI):

Lentes de sol

2. Nome e enderezo do fabricante e, se procede, do seu representante autorizado:

BERSHKA BSK ESPAÑA S.A., Av. de la Diputación, Edificio Inditex, s/n, 15143 Arteixo, A Coruña (España)

3. Esta declaración de conformidad emítese baixo a responsabilidade única do fabricante:

BERSHKA BSK ESPAÑA S.A.

4. Obxecto da declaración (identificación do EPI que permite a trazabilidade):

4233/419/902; 4243/668/800; 4245/023/700; 4247/419/700; 4249/419/800; 4250/669/902; 4823/419/700; 4832/419/300; 4833/668/500; 4834/419/400; 4835/023/802; 4836/419/700

5. O obxecto da declaración descrita no punto 4 encóntrase conforme coa lexislación pertinente de harmonización da Unión Europea:

Reglamento (UE) 2016/425 do Parlamento Europeo e do Consello, do 9 de marzo de 2016, relativo aos equipos de protección individual.

6. Referencias ás normas harmonizadas pertinentes utilizadas:

EN ISO 12312-1:2013/A1:2015

7. Información adicional:

Esta copia está dispoñible para descargar en: <https://static.inditex.com/conformity-declaration/bershka/>

Asinado por e en nome de: D. Jorge Rahola Sala, apoderado de BERSHKA BSK ESPAÑA S.A

Lugar e data: Avenida de la Diputación, Edificio Inditex, Arteixo, A Coruña (Spain)

09/02/2024

